

พลวัตการปฏิสัมพันธ์และชาติพันธุ์ ร่างของชาวเลและกลุ่มชาติพันธุ์ อีน ๆ ในเกาะลันตา จังหวัดกระบี่¹

THE DYNAMICS OF INTERACTIONS AND ETHNIC
MAINTENANCE OF CHAO LAY AND OTHER LANTA
ISLANDERS IN KRABI PROVINCE

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. อภารณ์ อุกฤษณ์²
Assistant Professor Dr. Aporn U-krit

¹ บทความนี้เป็นส่วนหนึ่งของดุษฎีบัณฑิตเรื่อง พลวัตการปฏิสัมพันธ์และชาติพันธุ์ร่างของชาวเกาะลันตา จังหวัดกระบี่ บริษัทปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาภัฒนธรรมศึกษา มหาวิทยาลัยทักษิณ ซึ่งได้รับทุนสนับสนุนจากการส่งเสริมวัฒนธรรม กระทรวงวัฒนธรรม และมหาวิทยาลัยทักษิณ

² ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ประจำสถาบันการผลิตศึกษา วิทยาเขตกระบี่ อำเภอเมือง จังหวัดกระบี่,
ap.ukrit@hotmail.com

บทคัดย่อ

บทความนี้ มีจุดมุ่งหมายที่จะศึกษาผลวัดการปฏิสัมพันธ์และการรำง
ชาติพันธุ์ของชาวเกาะลันตา จังหวัดกระบี่ ทางภาคใต้ของไทย ภายใต้ความ
หลากหลายทางชาติพันธุ์ อันประกอบด้วย ชาวເລ້າ ชาวมุสลิม ชาวจีน และชาวไทย
ผ่านยุคสมัยของประวัติศาสตร์ท้องถิ่น ตั้งแต่ยุคการตั้งถิ่นฐาน จนกระทั่งถึงยุค
แห่งการท่องเที่ยวและห้องวัยพิบัติสีนา米 โดยใช้ระเบียบวิธีการวิจัยเชิงคุณภาพ
และเทคนิควิธีทางมนุษยวิทยา ด้วยการศึกษาค้นคว้าข้อมูลจากเอกสารและ
การเข้าไปพักอาศัยในชุมชน เพื่อสังเกตอย่างมีส่วนร่วม และสัมภาษณ์อย่าง
ไม่เป็นทางการ ผลการวิจัยพบว่า เกาะลันตาเป็นที่อพยพหลบภัยของผู้คนหลาย
กลุ่มชาติพันธุ์หลายยุคสมัย แม้เอกสารเก่าของทางราชการจะบันทึกเรื่องราว
ความโกลาหล ที่เกิดจากการเข้ามาพักอาศัยของผู้คนหลากหลายวัฒนธรรม
จำเป็นต้องใช้กฎหมายในการจัดระเบียบสังคม แต่ขณะเดียวกันประวัติศาสตร์
ท้องถิ่นจากคำบอกเล่า ก็แสดงถึงปฏิสัมพันธ์ในลักษณะพิเศษที่สร้างความ
สมานฉันท์ให้กับชาวเกาะลันตา ความร่วมมือทางเศรษฐกิจ เป็นจุดเริ่มต้นของ
การปฏิสัมพันธ์ข้ามกลุ่มชาติพันธุ์ มีการสร้างความสัมพันธ์ด้วยการแต่งงานข้าม
กลุ่mvัฒนธรรม การยกลูกให้เป็นลูกบุญธรรมแก่กัน การให้ลูกเป็นเกลอกัน
การพึ่งพาหมอดำและร่วมกัน การแลกเปลี่ยน แบ่งปันเสื้อผ้า อาหาร ของใช้
จำเป็น มีลักษณะการแสดงพื้นบ้านคล้ายคลึงกัน นอกจากนั้น ปัจจัยที่เกิดจาก
นโยบายของรัฐชาติ เกี่ยวกับระบบการปกครองท้องถิ่น การจัดการศึกษาใน
โรงเรียน ตลอดจนสำนักงานท้องถิ่นในเทศบาลท้องถิ่น ทางประวัติศาสตร์ท้องถิ่น ส่งผลต่อ
การผสมผสานความคิดที่เป็นพื้นฐานในการสร้างอัตลักษณ์ร่วมของชาว

เกษตรล้นนา ขณะที่อีกด้านหนึ่ง นโยบายรวมชาติให้เป็นหนึ่งเดียวสมัยคอมพล. พิบูลสงคราม ทำให้วัฒนธรรมจากส่วนกลางเข้ามาครอบงำวัฒนธรรมดั้งเดิม เกิดชนชั้นทางสังคม ท่ามกลางความแตกต่างทางวัฒนธรรมที่แต่ละกลุ่มต่างพยายาม主张อัตลักษณ์และพร้อมแคนหางชาติพันธุ์ของตนเองดมา ด้วยสำนึกว่าเป็นชาวเล ชาวจีน ชาวมุสลิม และชาวไทย แต่งานวิจัยนี้พบหลักฐานว่า มีการรับวัฒนธรรมต่างกลุ่มเข้ามาผสมผสานกับวัฒนธรรมดั้งเดิม และมีการร่วมปฏิสัมพันธ์ทางวัฒนธรรมด้วย อย่างไรก็ตาม พลวัตการปฏิสัมพันธ์และการ主张อัตลักษณ์ทางชาติพันธุ์ยังคงปรับปรุงต่อไป ทั้งด้วยเหตุปัจจัยจากการเปลี่ยนแปลงทางสังคมวัฒนธรรม ความแตกต่างด้านการศึกษา ฐานะทางเศรษฐกิจ จำนวนประชากร อย่างไรก็ตาม การเข้ามาของธุรกิจห่องเที่ยวและโครงการพื้นที่วิถีชีวิตดั้งเดิมของชุมชนและการจัดระบบเศรษฐกิจที่ยั่งยืนหลังภัยพิบัติสึนามิ ได้กระตุ้นให้เกิดความสำนึกรักบ้านเกิดและการพื้นที่วิถีชีวิตดั้งเดิม แต่เป็นปราการภารณ์ช่วงล้าน ในทางปฏิบัติมีหลายปัจจัยที่ทำให้การปฏิสัมพันธ์และการ主张ชาติพันธุ์เปลี่ยนไปสูบริบทใหม่ที่มีลักษณะเป็นปัจเจก และให้ความสำคัญกับวัฒนากมากกว่าต้องการความอบอุ่นทางใจเยี่ยงในอดีต

คำสำคัญ: ชาวเกษตรล้นนา พลวัตการปฏิสัมพันธ์ ชาติพันธุ์主张

Abstract

This paper aims to describe the dynamics of ethnic interactions, relations and maintenance of Lanta Islanders in Krabi Province, southern Thailand. These ethnic relations of the Chao Lay (Sea People), Muslim-Thai, Chinese Thai, and Thai exist amidst cultural diversity and can be traced back since the early historical settlement on the Island up until the tourism period and post-tsunami period. The author used qualitative research and anthropological participant observation methods with unstructured interviews to obtain the data, from doing literature review to living in the community. The research findings show that Lanta Island has been a safe haven for several ethnic groups through ages. Governmental documents recorded calamities resulted from the co-existence of several cultural groups, and confirmed the necessity of using regulation and laws to bring social order. However, local oral histories reflected special types of interactions and relations that brought about harmony among Lanta Islanders. Economic cooperation was the beginning point of ethnic relations, then intermarriage strengthens ties between cultural groups. Ethnic relations were encouraged through intergroup child adoption; creating sworn brotherhood-sisterhood or friendship; depending on same midwives; exchanges and sharing of clothes, food, and other necessities; sharing

similar cultural expressions. On one hand, nationalism policy created factors in local administration, educational system, and collective consciousness on local history, that resulted in integrating fundamental thinking about common identity as Lanta Islanders. On the other hand, the Pibunsongkhram policy on building a common nation allowed central culture to dominate traditional cultures and create stratified society amidst cultural diversity. Each group tries to maintain their ethnic identity and boundaries with the strong sense of being the Chao Lay, Chinese Thai, Muslim Thai, and Thai. The research found the evidence of integrating foreign cultures into one's own and engaging in ethnic interactions and relations. The dynamics of ethnic interactions, relations, and maintenances remain active due to the factors of socio-cultural change, differences in educational levels, differences in economic status, and demographic change. Development in tourism businesses and the Project on Rehabilitation of Traditional Communities and Sustainable Ecological System Management after tsunami instigated the sense of appreciation of the Island Community and the revival of traditional ways of life. This all lasts only a short while. There are several factors in terms of practicality that carry out ethnic interactions, relations, and maintenance in to a new context based on

individualism and materialism. This is quite different from the social and spiritual emphasis that they once were in earlier days.

Keywords: Lanta Islanders, interaction dynamics, ethnic maintenance

1. บทนำ

เกาะลันตา เป็นอำเภอหนึ่งที่ตั้งอยู่บริเวณหมู่เกาะชายฝั่งตะเลอันดามัน เขตจังหวัดกระบี่ มีกลุ่มชาติพันธุ์หลากหลายเข้ามาตั้งถิ่นฐาน ประกอบด้วย ชาวເລ (อูรັກລາໄວ້) ชาวມลายู-สยาม (ชาวไทยมุสลิม) ชาวจีน (ชาวไทยเชื้อสายจีน) และชาวสยาม (ชาวไทยพุทธ) มีการปฏิสัมพันธ์ทางสังคมและวัฒนธรรม ความร่วมมือกันทางธุรกิจ และสามารถอยู่ร่วมกันท่ามกลางความแตกต่าง (ภาพที่ 1-2)

ประมาณ 100 ปีที่ผ่านมา เกาะลันตาได้รับการยกฐานะเป็นอำเภอ มี การก่อตั้งโรงเรียน ที่ว่าการอำเภอและสถานที่ราชการต่างๆ พลวัตการปฏิสัมพันธ์ของชาวเกาะลันตาตามหลักฐานทางประวัติศาสตร์ท้องถิ่น จึงเกิดขึ้น ท่ามกลางการพึ่งพาอาศัยระหว่างกลุ่มชาติพันธุ์ด้วยกันเองทางหนึ่ง และการบริหารจัดการของข้าราชการตามนโยบายของรัฐสยามอีกทางหนึ่ง ขณะเดียวกันแต่ละกลุ่มต่างมีพื้นที่และพรอมเดนทางวัฒนธรรมที่เป็นอัตลักษณ์ของตนเอง

มีประเด็นคำถามว่า ท่ามกลางความหลากหลายทางวัฒนธรรม ชาวเกาะลันตา มีพลวัตการปฏิสัมพันธ์ และการรับร่วมอัตลักษณ์ทางชาติพันธุ์อย่างไร มีปัจจัยอะไรเป็นสื่อสารเชื่อมโยงให้สังคมชาวเกาะลันดาดำเนินอยู่ได้อย่างสันติ ธุรกิจท่องเที่ยวและภัยพิบัติสีนามี มีผลกระทบต่อพลวัตการปฏิสัมพันธ์ และการรับร่วมชาติพันธุ์ของชาวเกาะลันดาหรือไม่ อย่างไร ผลการดำเนินงานโครงการพื้นฟูวิถีชีวิตดั้งเดิมของชุมชนและการจัดระบบนิเวศที่ยั่งยืนหลังภัยพิบัติสีนามี ภายใต้ความร่วมมือของ United Nations

Development Programme (UNDP) มูลนิธิชุมชนไทย และนักวิชาการท้องถิ่น ส่งผลให้การปฏิสัมพันธ์ระหว่างกลุ่มชาติพันธุ์ennie yaw แปรเปลี่ยนขึ้นและสร้างความรู้สึก "ร่วมกัน" ได้หรือไม่ อย่างไร

วัตถุประสงค์ของงานวิจัย ประการแรก ต้องการศึกษาผลวัดการปฏิสัมพันธ์และเหตุปัจจัยที่เป็นลักษณะเชื่อมโยงให้ชาวเกาะลันตา มีปฏิสัมพันธ์ กันภายในได้วัฒนธรรมที่หลากหลาย ผ่านยุคสมัยของประวัติศาสตร์ท้องถิ่น ประการที่สอง เพื่อศึกษาอัตลักษณ์ พร้อมแคนท์ทางชาติพันธุ์ และผลวัดการดำรง ชาติพันธุ์ของชาวเกาะลันตา ประการที่สาม เพื่อศึกษาผลผลกระทบของธุรกิจ ท่องเที่ยวและภัยพิบัติสึนามิ ที่มีผลต่อการปฏิสัมพันธ์และการดำรงชาติพันธุ์ของ ชาวเกาะลันตา และประการสุดท้ายเพื่อศึกษาผลการดำเนินงานโครงการพื้นที่ วิถีชีวิตดั้งเดิมของชุมชนและการจัดการระบบนิเวศที่ยังคงหลังภัยพิบัติสึนามิ



1



2

ภาพที่ 1: ชุมชนบ้านหัวแหลม ที่พักอาศัยของชาวมุสลิมและชาวເລ (ถ่ายเมื่อ 2549) ภาพโดยผู้เขียน

ภาพที่ 2: ชุมชนบ้านสังกาอี้ ที่พักอาศัยของชาวເລຊົວກາລາໄວຍ (ถ่ายเมื่อ 2549) ภาพโดยผู้เขียน

งานวิจัยนี้ให้ระเบียบวิธีการวิจัยเชิงคุณภาพ และเทคนิควิธีการวิจัยเชิงมาชูชยวิทยาวัฒนธรรมในการศึกษาชาติพันธุ์วรรณนาและระบบทางสังคมวัฒนธรรม เพื่อทำความเข้าใจแบบแผนพฤติกรรมทางสังคม ในประเด็นเกี่ยวกับประวัติศาสตร์ท้องถิ่น ศาสนาความเชื่อ ภาษา ขนบธรรมเนียมประเพณี ระบบนิเวศวัฒนธรรม ตลอดจนระบบเครือญาติ ที่รวมเป็นอัตลักษณ์ทางวัฒนธรรมและวิถีชีวิตของชาวเกาะลันตา อันเป็นสืบผ่านเชื่อมโยงให้เกิดพลวัตดังกล่าว ทั้งนี้เพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์และสามารถค้นหาคำตอบที่ต้องการ ผู้วิจัยแบ่งวิธีการศึกษาเป็น 2 ส่วน ส่วนแรก ศึกษาค้นคว้าจากเอกสาร (documentary research) ภาพถ่าย เอกสารเก่าของทางราชการ แผนที่โบราณ และงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง ส่วนที่สอง ศึกษาข้อมูลภาคสนาม (field research) โดยเข้าไปอาศัยในชุมชนและเก็บข้อมูลด้วยการสัมภาษณ์อย่างไม่เป็นทางการ (Informal interview) สัมภาษณ์แบบเจาะลึก (in-depth interview) การสังเกตแบบมีส่วนร่วมในเหตุการณ์ (participant observation) ในฐานะที่เป็นทึ้งคนในและคนนอกในบางสถานการณ์ การเสวนาประวัติศาสตร์ท้องถิ่นอย่างไม่เป็นทางการ และตรวจสอบข้อมูลข้ามพรมแดนในรัฐภาคเหนือ (ไทรบูรี) และรัฐปีนัง ในเขตประเทศไทยพัฒนาอย่างเรียบง่าย และประเภทอินเดียนเชีย

ขอบเขตด้านประวัติศาสตร์ท้องถิ่น ศึกษาถึงการอพยพโยกย้ายและการตั้งถิ่นฐานของแต่ละกลุ่มชาติพันธุ์บนเกาะลันตา พัฒนาการด้านการปกครองของรัฐสยาม ระบบเศรษฐกิจ การศึกษา สังคมวัฒนธรรม และพัฒนาการทางความคิดของกลุ่มชาติพันธุ์ที่ทำการศึกษา ตั้งแต่อิติจัตถึงปัจจุบันเท่าที่จะสืบย้อนได้

ขอบเขตด้านการปฏิสัมพันธ์ของกลุ่มชาติพันธุ์ ศึกษาทั้งในระดับปัจจุบัน และกลุ่มสังคม สืบย้อนกลับไปประมาณ 150-200 ปีที่ผ่านมาจนถึงปัจจุบัน โดยเจาะจงเฉพาะฝ่ายต่อตัวของเกาะลันตาใหญ่ ตั้งแต่บ้านหุ่งหรือเพ็ง เลียบชายฝั่งทะเลไปทางทิศใต้ เขตบ้านเจี้ยะหลี บ้านศรีราชา บ้านหัวแหลม จนถึงบ้านสังกะอ้อ และเกาะปอ ซึ่งมีตลาดศรีราชาเป็นศูนย์กลางเป็นหลัก แต่อาจจะเชื่อมโยงถึงกลุ่มที่อาศัยบริเวณฝั่งตะวันออกของเกาะลันตาใหญ่ เกาะลันตาใต้น้อย และบริเวณใกล้เคียง ควบคู่กับการศึกษาการ经商ชาติพันธุ์อย่างเป็นผลวัด โดยเน้นเฉพาะการ经商อัตลักษณ์และพร้อมเดินทางชาติพันธุ์

3. ผลการวิจัย

3.1 ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น

"ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น คือการศึกษาประวัติศาสตร์ของผู้คนในท้องถิ่น โดยมองการเปลี่ยนแปลงทางสังคม เศรษฐกิจ และวัฒนธรรม ของคนภายใน เป็นสำคัญ" (ศรีศักร วัลลิกิต 2552: 8) จากการสืบย้อนอดีตพบว่า ดินแดนที่เรียกว่า "เกาะลันตา" มีประวัติศาสตร์อันยาวนาน เคยปรากฏในแผนที่โบราณ และบันทึกของนักเดินเรือชาวอาหรับ เมื่อประมาณ 600 ปีที่ผ่านมา ระบุว่ามีถึง 3 แห่ง แต่ละแห่งต่างเป็นที่พักพิงของชาวเลทั้งกลุ่มอแกนและอูรากลาไวย (Wheatley 1966: 240-259) แต่ที่ยังคงปรากฏชื่อเดิมในแผนที่ปัจจุบันเพียงแห่งเดียว ได้แก่ ลันตาใต้ (Janub Lanta) หรือหมู่เกาะลันตา ในเขตจังหวัดกระบี่ ซึ่งเป็นกรณีศึกษาในครั้งนี้ นอกจากนั้น หลักฐานจากแผนที่ราชสำนักสยาม ที่จัดทำขึ้นสมัยต้นรัตนโกสินทร์ เมื่อประมาณ 200 ปีที่แล้ว ก็ได้ระบุชื่อ เกาะ

ลันตาใหญ่ เกาะลันตาน้อย (Santanee และ Philip 2004) เกาะลันตาใหญ่ แหล่งที่ตั้งชุมชนเริ่มแรก มีภูเขาสูงยาวนานไปกับตัวเกาะทำให้พื้นที่ของเกาะถูกแบ่งเป็นสองส่วน คือ ด้านหลังเกาะหรือที่ราบฝั่งตะวันตกของเกาะ ซึ่งในอดีตเป็นถิ่นกันดารไม่มีที่กำบังลมในฤดูมรสุมจึงไม่ค่อยมีผู้คนพักอาศัย ปัจจุบันเป็นแหล่งท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียง ส่วนด้านหน้าเกาะหรือที่ราบขนาดเล็กทางฝั่งตะวันออกของเกาะเป็นที่ตั้งชุมชนดั้งเดิม และชุมชนเมืองเก่าศรีราชา ด้วยเหตุที่พื้นที่เป็นอ่าวด้านในมีภูเขายื่นตรงกลาง ทำให้เป็นกำแพงธรรมชาติคายกันลมมรสุมจากมหาสมุทรอินเดีย เรือที่เดินทางไปมาระหว่างอินเดียกับจีน ผ่านช่องแคบมะละกาจึงใช้เป็นจุดแรกพักเพื่อหลบพายุ

ลันตายุคโบราณมีร่องรอยคนพื้นเมืองกลุ่ม "ชาวเลโอรังลอนตา" เรื่องนี้พักพิง จนเมื่อประมาณ 500 ปีที่ผ่านมา เป็นยุคของการตั้งถิ่นฐานใหม่ยุคแรก มีกลุ่ม "ชาวเลอรักลาโวย" ผ่านช่องแคบมะละกาเข้ามาเรื่อยๆ ทำการทำนาหากิน และพักอาศัยชั่วคราวตามชายฝั่งทะเลและหมู่เกาะ จนกลืนเข้ากับชาวลอนตา ล่วงมาถึง ประมาณ 150-200 ปีที่แล้ว เข้าสู่ยุคของการตั้งถิ่นฐานใหม่ครั้งที่ 2 เมื่อชาวมุสลิมและชาวจีนเข้ามาจับจองพื้นที่สร้างที่พักอาศัย นับเป็นยุคเริ่มต้นของการปฏิสัมพันธ์ หลังจากนั้นเกาะลันตาถูกหลายเป็นเส้นทางการค้าทางทะเล ผู้คนเข้ามาอยู่กันหนาแน่นขึ้น

ในปี พ.ศ. 2444 หรือประมาณ 100 ปีเศษ จึงเข้าสู่ยุคของการก่อตั้งอาเภอ ก่อนหน้านี้ นอกจากชาวไทยจะเข้าไปในฐานะพ่อค้าแล้ว ในยุคนี้มีชาวไทยเข้าไปพักอาศัยในฐานะข้าราชการและมีบทบาทในการปฏิสัมพันธ์กับทุกกลุ่มชาติพันธุ์บนเกาะลันตาด้วย จากเอกสารเก่าของทางราชการในช่วง

ประมาณปี พ.ศ. 2452-2480 (เอกสารเก่า 2452-2480, 2468-2480) กล่าวถึง ปัญหานานาประการที่เกิดจากการเข้ามาอยู่อาศัยของผู้คนต่างดินต่างชาติพันธุ์ ต้องใช้กฎหมายบ้านเมืองในการจัดระเบียบ ช่วง 40-100 ปี เป็นยุคแห่งความรุ่งเรือง เป็นแหล่งประมงที่อุดมสมบูรณ์ เป็นท่าเรือแห่งพักรับส่งทางสิ่งค้าจากลัตตาโดยตรง และมีด่านศุลกากรเก็บภาษี ยุคนี้จึงมีเรื่องราวทางประวัติศาสตร์มากที่สุด คาดเดียวจนถึงยุคเปลี่ยนแปลงการปกครองปี พ.ศ. 2475 และต้องฟันฝ่าอุปสรรคผ่านความทุกข์ยากระหว่างสองครามโภครังที่ 2 ช่วงปี พ.ศ. 2482-2488 และการเกิดอัคคีภัยในตลาดศรีราษฎร์ 2 ครั้ง ในปี พ.ศ. 2472 และปี พ.ศ. 2496

หลังจากเหตุการณ์ดังกล่าวเกะลัตตาลับมาสู่เรื่องอีกครั้ง การเข้ามาตั้งถิ่นฐานของคนต่างดินยังคงดำเนินต่อไป ธุรกิจการประมงเพื่องฟู เรือสำราญเปลี่ยนมาใช้เครื่องยนต์ นำสินค้าที่จำเป็นจากทะเลปีนังและสิงคโปร์เข้ามาขาย และรับซื้อสินค้าไม่โกงกาง เปลือกไม้แสมสำหรับย้อมใบเรือ และสินค้าพื้นเมืองโดยใช้เงินหรือญามาเลเชียเป็นสื่อกลางสำหรับแลกเปลี่ยนสินค้า จนกระทั่งมีการปรับเปลี่ยนเส้นทางการค้าไปใช้ทางบก เริ่มนิยนสถานะ-ตรัง และมีเรืออวนลากเข้ามาทำการประมงชายฝั่ง ประกอบกับอิกหลายปัจจัย เกาะลัตตาเข้าสู่ยุคแห่งความชนบท คนหนุ่มสาวชาวจีน ชาวมุสลิมออกใบอนุญาต่างดิน ชาวจีน ชาวไทย นิยมส่งลูกไปเรียนหนังสือในตัวจังหวัด และเมืองหลวง ตลาดศรีราษฎร์มีแต่คนซราและเต็กๆ เมืองบ้านค้าขายเล็กๆ น้อยๆ

ยุคท่องเที่ยวของเกาะลันตาเริ่มต้นประมาณปี พ.ศ. 2535 ผ่านตะวันออกของเกาะปรับเปลี่ยนไปทำธุรกิจท่องเที่ยว วัฒนธรรมแปลงใหม่ เข้ามาช้อนทับและทำลายระบบสังคมวัฒนธรรมดั้งเดิม พร้อมกับการเข้ามาของ นักธุรกิจและนักท่องเที่ยวหล่ายชาติหล่ายภาษา ซึ่งแรกทางผู้นำตะวันตกบริเวณตลาดศรีราชาที่เคยรุ่งเรืองยังคงเงียบเหงา โดยเฉพาะหลังจากปี พ.ศ. 2544 มีการย้ายที่ว่าการอำเภอเกาะลันตาจากตลาดศรีราชา "ไปตั้งที่ตำบลเกาะลันตาน้อยตลาดศรีราชา" ให้ผู้คนสัญชาติไทยท่องเที่ยวที่ลดลงเข้าไปบ้าง จนกระทั่งถึงจุดเปลี่ยนอีกครั้ง หลังภัยพิบัติ "สีนามิ" ปลายปี พ.ศ. 2547 เมื่อจากมีกลุ่มนุกคลและหน่วยงาน ทั้งภาครัฐและเอกชน เข้าไปให้ความช่วยเหลือ มีทั้งโครงการเร่งด่วนและโครงการพื้นฟูชุมชนอย่างยั่งยืน มีการปรับปรุงบ้านไม้ริมน้ำ อาคารที่ว่าการอำเภอเก่ากลับเป็นพิพิธภัณฑ์ชุมชนชาวเกาะลันตา ตลาดศรีราชาเป็นที่สนใจในฐานะเมืองเก่า (Lanta old town) มีชาวต่างชาติเข้าไปเช่าบ้านริมน้ำปรับปรุงเป็นร้านอาหาร ร้านเครื่องดื่ม ห้องเช่า พลิกฟื้นให้เกาะลันตา มีชีวิตชีวา มีผู้คนผ่านเข้าไปเที่ยวมากขึ้น

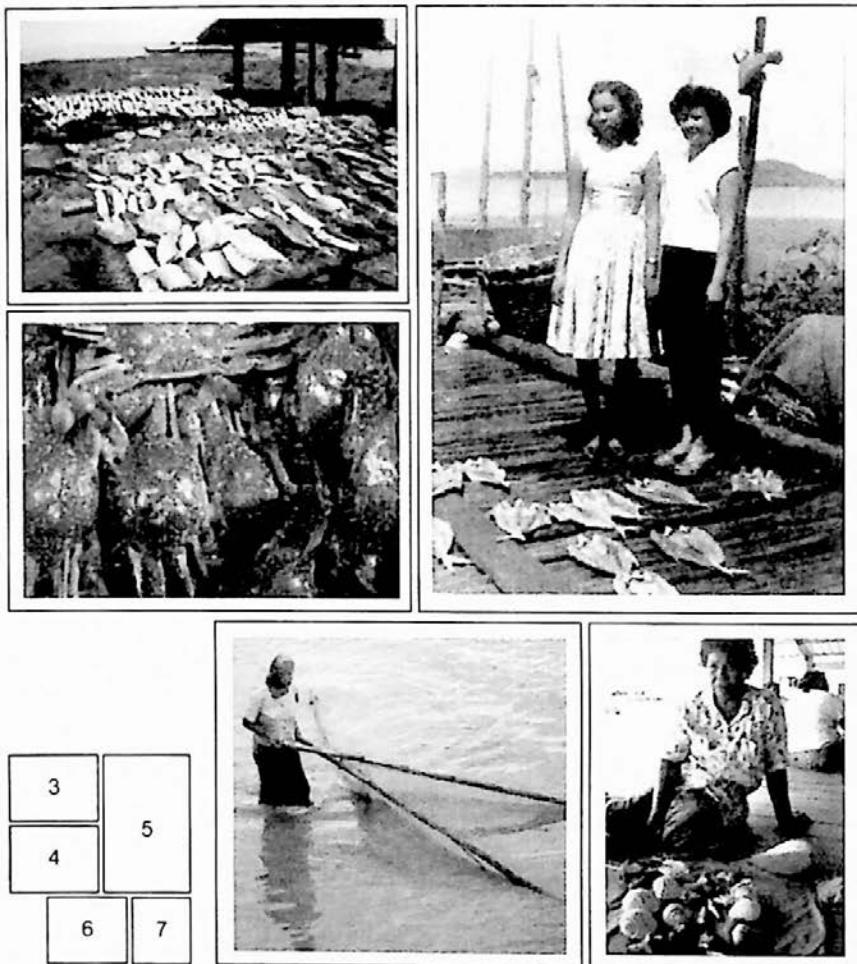
3.2 การปฏิสัมพันธ์ของชาวเกาะลันตา

ในยุคแรกของการปฏิสัมพันธ์เป็นการพึ่งพาด้านปัจจัยสี่เพื่อยังชีพ ชาวเลหาปลามาแลกข้าวสารเสื้อผ้า เม็ดดกปลา สิ่งของจำเป็นจากชาวจีน ชาวเลต้องการเรือไม้กระดานที่แข็งแรงกว่าเรือไม้ระกำจากชาวมุสลิม ชาวจีนต้องการพืชผัก และเรือไม้ขนาดเล็กจากชาวมุสลิม ต้องการสินค้าพื้นเมืองจากทั้งชาวเล ชาวมุสลิม และพ่อค้าชาวไทย ชาวมุสลิมต้องการอาหารทะเลจากชาวเล ต้องการข้าวของเครื่องใช้ เครื่องมือช่างจากชาวจีน ต่อมาชาวจีนเริ่มทำเตาเผาถ่านไม้

โงกกาส่องอก ทำประมง และต่อเรือสำราญขนาดใหญ่เพื่อบรรทุกสินค้าไปขายที่ปีนัง สิงคโปร์และอินโดนีเซีย โดยได้รับความร่วมมือด้านแรงงานจากชาวเลและชาวมุสลิม ในยุคนั้นกล่าวกันว่า หากต้องการทำงานใหญ่ให้สำเร็จจะต้องอาศัยความร่วมมือจากคน 4 คน หมายถึง ชาวมุสลิม ชาวเล ชาวไทยและชาวจีน ซึ่งจำเป็นต้องพึ่งพาอาศัยกันและแบ่งงานกันตามความถนัด

การศึกษาปฏิสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจ สังคมและวัฒนธรรม ของชาวเกาะลันตา ที่เกิดจากการสังสรรค์กันเพื่อร่วมพลังกันปรับตัวให้เข้ากับสภาพแวดล้อมธรรมชาติ และสร้างภูมิปัญญาในการทำมาหากิน จำเป็นต้องทำความเข้าใจความสัมพันธ์ในการอยู่ร่วมใน "พื้นที่ทางวัฒนธรรม" เดียวกันในฐานะคนในดังที่ ศรีศกร วัลลิโนดม (2552: 7-8) อธิบายว่า ระดับที่มีข้อบ限期ว่าง เรียกว่า ภูมิวัฒนธรรม (cultural Landscape) ระดับกลาง เป็นระดับท้องถิ่นที่ผู้คนหลายกลุ่ม หลายชาติพันธุ์เข้ามาตั้งถิ่นฐานเป็นบ้านเป็นเมือง เรียกว่า นิเวศวัฒนธรรม (cultural ecology) และระดับเล็ก เป็นระดับชุมชนบ้านเดียวกันที่ทำให้แลเห็นคนและวิถีชีวิตในการอยู่ร่วมกันในชุมชน เรียกว่า ชีวิตวัฒนธรรม (cultural life)

สภาพที่ตั้งของเกาะลันตา ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของคาบสมุทรน้ำดม ได้รับอิทธิพลจากลมรุ่มตะวันตกเฉียงใต้ หรือ "ลมพลัด" และมรสุมตะวันออกเฉียงเหนือ หรือ "ลมออก" ผลให้ระบบนิเวศ ชายฝั่งทะเลแบบนี้มีสารอาหารของสัตว์น้ำตัวอ่อนที่อุดมสมบูรณ์ จึงเป็นแหล่งกำเนิดของพืชและสัตว์นานาชนิด มีความหลากหลายทางชีวภาพ ปลาเดิม กุ้งแห้ง และกะปิ จึงเป็นสินค้าที่มีชื่อเสียงของเกาะลันตามาตั้งแต่อดีต (ภาพที่ 3-7)



ภาพที่ 3-7: อาหารหลักของชาวลันตาทุกกลุ่มชาติพันธุ์ คือ อาหารทะเล ประเภท กุ้ง หอย นุ่น/ปลา (ถ่ายเมื่อ 2550) ภาพโดยผู้เขียน ยกเว้น ภาพ 5 เป็นภาพเก่าอนุเคราะห์จากชาวเกาะลันตา

ชายฝั่งด้านตะวันออกของเกาะเป็นป่าชายเลนที่ค่อนข้างสมบูรณ์ เป็นแหล่งผลิตฟืนและถ่านไม้ゴงกางสังอก เปลือกไม้ゴงกางใช้สำหรับย้อมใบเรือสำราญ ชัน และน้ำมันยาง ก็เป็นสินค้าหลักที่มีมูลค่าทางเศรษฐกิจ ในอดีตเช่นกัน นอกจากนั้น บริเวณหมู่เกาะลันตา ยังเป็นแหล่งไม้ใหญ่ ที่สามารถนำมาต่อเรือประมง เรือหัว pog เรือสำราญขนาดใหญ่ และเป็นแหล่งทรัพยากรธรรมชาติที่อุดมไปด้วยสัตว์ป่าและสัตว์น้ำ ที่ส่งผลต่อการดำรงอยู่ของชาวเกาะลันตาด้วย

การปฏิสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจดังกล่าว นำไปสู่การแต่งงานข้ามกลุ่มชาติพันธุ์ การยกลูกให้เป็นลูกบุญธรรม และให้ลูกเป็นเกลอกัน อันเป็นภูมิปัญญาในการสร้างสายสัมพันธ์ทางเครือญาติ และสร้างมิตรภาพต่างกลุ่มชาติพันธุ์ ส่วนใหญ่ชาวมุสลิม ชาวເລ ชาวไทย และชาวจีน รู้จักสนิทสนมกันสามารถเดินเข้าออกกินข้าวบ้านคนจีนในตลาดศรีรายาได้ทุกหลัง ชาวจีนเดินทางไปเยี่ยมชาวເລ และชาวมุสลิมก็ได้ปลา ได้พืชผักติดมือกลับบ้าน เดຍມีชาวมุสลิมเข้าพิธีอุปสมบทร่วมกับเพื่อนชาวจีนและชาวไทย เพื่อเรียนรู้คำสอนทางพุทธศาสนา ชาวมุสลิมบางคนก็เป็นลูกศิษย์วัด ชาวເລร่วมไปวัดทำบุญในวันสำคัญทางศาสนาพุทธ ชาวจีนมักจะเรียกชาวເລว่า “พี่น้องเรา” ชาวจีนคนหนึ่ง เล่าว่าสมัยก่อนเคยไปร่วมงานแต่งงานชาวເລ พอยไปถึงชาวເລจะกรุกันมาแบบเรือขึ้นฝั่ง ส่วนชาวมุสลิมหากชาวจีนที่นับถือกันไปร่วมงานจะนำเสื่อยังมารับและล้างเท้าให้ก่อนเข้างานเป็นการให้เกียรติกัน ชาวจีนจะให้เงินซ่อมงาน

ที่น่าสนใจ การที่แม่บ้านชาวจีนต้องพึงพาหมอดำและชาวมุสลิมและชาวເລ เป็นการสร้างความผูกพันให้เด็กดังแต่แรกเกิด ลูกๆ ชาวจีนจะต้องเรียก

หมอกที่ทำคลอดค่าวะ มะ (แม่) และหากเลี้ยงยากต้องยกให้เป็นลูกบุญธรรม หรือฝากหมอดำแย่เลี้ยงไว้ก่อน หมอดำแย่สามารถเดินเข้าออกและกินข้าวบ้านคนเจ้าได้แบบทุกหลังเช่นกัน นับเป็นการสร้างความสัมพันธ์พิเศษระหว่างครอบครัวต่างชาติพันธุ์ โดยเฉพาะเป็นบทบาทหน้าที่ของฝ่ายผู้หญิงในการสร้างไม่ตรีด้วยของฝาก ของวัณ เสื้อผ้า ข้าว ปลา อาหาร เครื่องใช้จำเป็น ดูแลทุกชีวุสุข และแลกเปลี่ยนเรียนรู้กัน แม่บ้านชาวจีนจะฝึกสอนเสื้อ ทำเครื่องจักสานจากชาวมุสลิมและชาวเด ส่วนชาวมุสลิมเรียนตัดเย็บเสื้อผ้ากับชาวจีน และช่วยเลี้ยงลูกทำงานบ้านตอบแทน

นอกจากนั้น นโยบายของรัฐก็มีผลต่อผลวัดการปฏิสัมพันธ์ของชาวเกาะลันตา ในช่วงแรกของการก่อตั้งสำนักงานรัฐสภามปกรองแบบเทศบาล กระเบื้องขึ้นอยู่กับมตุชนทักษิณ มีพระยาวัชภานุประดิษฐ์ (คอร์ฟมีน ชนะ) เป็นสมุหเทศบาลที่มีบทบาทในการพัฒนาด้านการศึกษา การเกษตร สาธารณสุข การคมนาคม และการปรับปรุงโครงสร้างรั้วราย (คณะกรรมการฝ่ายประมวลผลเอกสารและจดหมายเหตุ 2542: 57-58) เด็กทุกกลุ่มชาติพันธุ์มีโอกาสเรียนร่วมกัน พ่อแม่ชาวมุสลิมที่อยู่ไกลอกกไปประจำฝากลูกให้อยู่บ้านชาวจีนในตลาดศรีราชาเพื่อเข้าโรงเรียน อีกทั้งมีการส่งเสริมวัฒนธรรมพื้นบ้าน เช่น ลิเกป่า มะไย่ รองเง้ง ด้วย

ขณะเดียวกันนโยบายชาตินิยม ยุครัฐบาลจอมพล ป.พิบูลสงคราม ก็ส่งผลให้วัฒนธรรมจากส่วนกลางเข้ามายครอบงำและทำลายวัฒนธรรมหลากหลาย ในท้องถิ่น เกิดชนชั้นทางสังคม จากนโยบายที่บังคับให้สวมเสื้อ รัดเข็มขัด สวยงาม และห้ามกินหมาก ชาวจีน ชาวใหญ่ และชาวมุสลิมที่มาจากการสังคมที่เจริญกว่า สามารถปรับตัวเข้ากับสังคมสมัยใหม่ได้ แต่ชาวเลรักอิสระใช้ชีวิต

กลางทะเล ต้องหลบซ่อนไม่กล้าเดินเข้าตลาด เพราะกลัวตำรวจ ในยุคนี้มีการเปลี่ยนชื่อ ประเทศ ประชาชน และสัญชาติจากสยามเป็น “ไทย”

อย่างไรก็ตาม เมื่อสังคมวัฒนธรรมเริ่มเปลี่ยนไป การพึ่งพาทางเศรษฐกิจก็เริ่มปรับเปลี่ยนไปด้วย ในยุคที่เก่าลัตนดาชนเชา ชาวเลยังคงพึ่งพา นายทุนชาวจีน โดยเข้าชื้อเรือและสวน เพื่อจับกุ้งมาส่งขายและหักหนี้ไว้บางส่วน ส่วนชาวมุสลิมทำสวนยางพารา ปลูกพืชผักสวนครัว ทำไร่ ชาวจีนทำอุตสาหกรรมถ่านไม้ไก่ กองถ่าน ค้าขาย ชาวไทยที่ตั้งถิ่นฐานบนเกาะจะแต่งงานกับกลุ่มกลืนกับชาวจีนและชาวมุสลิม ทั้งชาวไทยและชาวจีนนิยมส่งลูกไปเรียนในตัวจังหวัดและเมืองหลวง เมื่อจบการศึกษาจะทำงานต่างถิ่นและแต่งงานกับคนต่างถิ่น ชาวมุสลิมให้ลูกเรียนระดับมัธยมในท้องถิ่น และระดับอุดมศึกษาน้ำเสียง แต่ชาวเลส่วนใหญ่จบชั้นประถมศึกษาภาคบังคับก็จะออกทำงาน ปฏิสัมพันธ์ระหว่างชาวมุสลิม ชาวเล ชาวจีน ในรุ่นหลังจึงห่างเหินกันไป ประกอบกับการปักครองของรัฐชาติเข้มแข็งขึ้น มีการพึ่งพาภูมิภาคมากกว่าพึ่งพาภัยเงียบ ไม่สถาบัน หรือคลอดลูกจะพึ่งพาหมอนอนมายมากกว่าหมอนพื้นบ้านและหมอดำ而已

เมื่อถึงยุคการท่องเที่ยว ชาวเลที่มีเรือของตนเองจะวางแผนใช้จับปลาขายให้รีสอร์ฟ หรือรับจ้างขับเรือนำชมธรรมชาติ ดำเนิน้าดูປะการัง การพึ่งพาอาศัยลดน้อยลง แต่ผู้คนดังเดิมในชุมชนยังคงซื้อขายผูกพันกัน จนกระทั่ง ยุคหลังภัยพิบัติสึนามิ มีหน่วยงานต่างๆ เข้ามาให้ความช่วยเหลือทั้งโครงการเร่งด่วนเข้าไป การแจกสิ่งของยังชีพ เรือ awan และบ้านพร้อมที่ดิน ฯลฯ ความพร้อมทางด้านที่อยู่อาศัย เครื่องมือหางนกทำให้ไม่จำเป็นต้องพึ่งพาภัยเงียบ แม้โครงการพื้นพูดศรีวิตดังเดิมของชุมชนและการจัดระบบนิเวศที่ยังยืน ภายใต้

ความร่วมมือของ UNDP มนต์ธิรุณานาค และนักวิชาการท้องถิ่น จะเข้าไปทำกิจกรรมร่วมกับสมาชิกในชุมชนเพื่อพัฒนาชีวิตดั้งเดิม ส่งเสริมอาชีพ สร้างพิพิธภัณฑ์ชาวเกาะลันตาฯ ฯลฯ คุณเมื่อนว่า ผู้คนชาวเกาะลันตาจะมีสำนึกรักบ้านเกิด และให้ความร่วมมืออย่างดีในช่วงแรก แต่เมื่อโครงการจบลง แganนำจากไป ในระดับปัจจุบัน คนมาแท่ยังคงนับถือกัน คิดถึงกันไปเยี่ยมเยียนกัน แต่ด้วยภาระหน้าที่ ซึ่งต่างต้องทำงานหากินเลี้ยงครอบครัว การปฏิบัติต่อกัน ตลอดจนการให้ความช่วยเหลือ และการแบ่งปันที่ไม่เท่าเทียมกันก่อให้เกิดความขัดแย้งกันบ้าง ดังที่ชาวมุสลิมท่านหนึ่งเปรียบว่า "สมัยก่อนคนไทย แขก จีน ชาวแล แต่งงานกัน สามัคคีกัน มีไม้กระดานลักแต่งน้ำซึ่งกันยก ซ่วยกันนามแต่ทุกวันนี้ต่างคนต่างทำ หน่วยงานของรัฐไม่ยุติธรรมทำให้เกิดการแตกแยก คนจนหัวใจจะเจ็บปวดมีเงิน เวลาไปติดต่อราชการ ปฏิบัติไม่เหมือนกัน แบ่งพรครแบ่งพวก ไม่สร้างความเป็นธรรม ทำให้คนแตกแยกกัน"

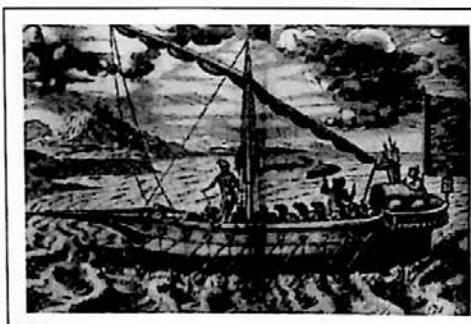
3.3 อัตลักษณ์ พรอมแتنทางชาติพันธุ์และการรำรงทางชาติพันธุ์

ท่ามกลางการปฏิสัมพันธ์ของกลุ่มชาติพันธุ์ในฐานะชาวเกาะลันตา ด้วยกัน แต่ละกลุ่มต่างมีพื้นที่ทางวัฒนธรรมที่เป็นอัตลักษณ์ของตนเอง อันสืบทอดจากถิ่นฐานดั้งเดิมที่จากมา มีการแบ่งพรอมแتنทางวัฒนธรรมตาม สำนึกรากท้องชาติพันธุ์ว่า เป็นชาвлี ชาวนิยม ชาวจีน ชาวมุสลิมและชาวไทย ซึ่งต่างพยายาม รำรงอัตลักษณ์ทางชาติพันธุ์ของตน ขณะเดียวกันมีการรับวัฒนธรรมต่างกลุ่ม เข้าไปผสมผสานกับวัฒนธรรมดั้งเดิมด้วย และแม้ต่างด้วยภาระพื้นที่ พา ระบบเศรษฐกิจในพื้นที่เดียวกัน แต่มีวิถีทางในการทำมาหากินที่แตกต่างกัน จึงเอื้อต่อ

การพึงพาอาศัยกันมากกว่าการแย่งชิงกัน ดังคำกล่าวที่สืบทอดกันมาว่า "ชาวເລື່ອຮ່ອນ ນາບປາ ແກງຈອງທີ່ທໍານາ ທໍາສວນ ຕ່ອເວື້ອ ດັນຈິນຄ້າຂາຍ ດັນໄທຢີເປັນນາຍ"

"ชาวເລື່ອຮ່ອນຫາປາ" ชาวເລື່ອຮ່ອນເວັບຕາມວ່າ "ອູຮັກລາໄວ້ຍ" ມີສົມຜູ້ວ່າ ຍີປີ້ທະເລ ຮ່ວອຍີປື້ນ້ຳ ເພວະເຮ່ອຮ່ອນຫາກິນໃນທະເລ ໃຊ້ພາຫາອູຮັກລາໄວ້ຍ ຕະກູລ ອອສໂຕຣນີເຊີ່ຍີນ ເປັນພາຫາພຸດ ໄນມີພາຫາເຊີ່ຍີນ ຂອບຮ້ອງຈຳກຳພັດ ເປັນກຸລຸ່ມຫາຕິພັນຮູ໌ ແຮກທີ່ເຂົ້າມາພັກພຶງບົຣແວນໜຸ່ງເກະລັນຕາ ແຕ່ເປັນກຸລຸ່ມສຸດທ້າຍທີ່ຂຶ້ນຕິ່ນສູ້ານຄາວ ບນແຜນດິນ ເນື່ອຈາກໄມ່ມີວັດນອຮຽມໃນກາຈັບຈອງ ເພີ່ຍອາສີຍເຮືອເຮ່ອຮ່ອນຫາກິນ ເພື່ອຍັງເຊີ່ພເທັນນັ້ນ ດັງດຳກຳລ່າວວ່າ "ชาวເລື່ອເສາເສົ່ອຍຸ່ນພາຍ (ໜ້ອຜ້າ) ນາຍຸ່ນໃນເລ (ທະເລ)" ປະມານຊ່ວງ 70 ປີທີ່ແລ້ວ ບັລຄົລີ່ຍ ບັນທຶກເກີ່ວກັບເຮືອຂອງชาวເລເກະ ລັນຕາວ່າ "ເຫັນເຮືອໜ້າຕາແປລກາ ທີ່ທໍາດ້ວຍໄນ້ຄອຮກ (ໄນ້ຮ່າກຳ) ລໍາຍາວ ຖໍາ ລໍານີ້ມີ ມາຈອດເກຍຕຽງໜ້າຫາດ ເຮືອລຳນັ້ນໜັກເພີ່ຍບເສີ່ຍຈົນກະຮ່າທັງມອງອອກໄປແລ້ວ ອຸ່ນເມື່ອນພວກຍີປື້ນ້ຳແລະຫວັນນ້າຂອງເຂົາກໍາລັງນັ້ນຍຸ່ນທີ່ໃນທະເລຍ່າງໄວ້ຍ່າງນັ້ນ" (ສແດນຕັນ 2550: 314-316) ຮະຍະຫຼັງມີໝອວນກຸລັບມາທີ່ເດີມ ມັກພບວ່າມີກຸລຸ່ມອື່ນເຂົາ ມາຈັບຈອງແລ້ວ ເມື່ອໄມ່ມີພື້ນທີ່ວ່າງໃຫ້ເຮ່ອຮ່ອນພັກພຶງຕ່ອງໄປ ຈຳດ້ວງຂຶ້ນມາສ້າງເພີ່ພັກ ພັກລັງເລັກາ ອຸ່ນຍີເປັນກຸລຸ່ມເພື່ອຄວາມປລົດກັຍ ຂາວເລັນບົດເປັນຮັບຮູບຮູຈະແລະສິ່ງເໜືອ ອຮຽມຫາຕິ ມີຄາລ ໂດຍອາໂນະບາດ້ຍ ເປັນຄູ່ງຍົກລາງສໍາຫັນປະກອບພິທີກຣມ ປະເພີ່ນທີ່ໃຫ້ຄວາມສຳຄັນທີ່ສຸດ ດື່ອ ປະເພີ່ນລົລ່ອຍເຮືອ (ກາພທີ 8-9) ມີການຮັບ ວັດນອຮຽມຈາກກຸລຸ່ມທີ່ຕັ້ງຕິ່ນສູ້ານມາກ່ອນ ເຊັ່ນ ປະເພີ່ນເຂັ້ນບັນ້ານໍາ ສ່ວນປະເພີ່ນ ຕົກແຕ່ງໜຸ່ມັງສັນຕິພົງ ໄດ້ແບບອ່າຍ່າງຈາກພິທີເຊິ່ງເນັ້ນຂອງຫາວິຈິນແລະພິທີເຢີຍມ ກຸບໂຮງຂອງ ຂາວໄທຢີມສລິມ

ปัจจุบัน มักจะเรียกชาวเลว่าชาวไทยใหม่ ผู้สูงอายุยังคงพูดภาษาอุรุกา咧ิวย ส่วนเด็กชาวเลรุ่นใหม่นิยมพูดภาษาไทยกันได้ แม้เปลี่ยนวิถีชีวิตมาตั้งถิ่นฐานถาวร มีการรับวัฒนธรรมต่างกลุ่มชาติพันธุ์เข้ามาผสมผสานกับวัฒนธรรมตั้งเดิม บ้างก็ ไปวัดทำบุญทางพุทธศาสนาร่วมกับชาวไทยพุทธ แต่ยังคงหากินทางทะเล ชอบร้องรำทำเพลง และรักษาพรหมเดนทางชาติพันธุ์ ด้วยการร่วมสืบสานประเพณีล้อยเรือตลอดมา และมีแนวโน้มจะห้ามต่อไปจนกว่าจะไม่มีผู้นำที่จะสืบทอดประเพณีและพิธีกรรมล้อยเรือ อย่างไรก็ตาม หลังจากภัยพิบัติสึนามิ ชาวเลเก็บร้อยละห้าสิบ เปลี่ยนไปบ้านถือศาสนาคริสต์ ตามคำข้อความของกลุ่มคริสต์จักรที่เข้ามาแจกของยังชีพ จนกระทั่งเกิดความขัดแย้งครั้งใหญ่ในกลุ่มชาวเลสืบเนื่องมาจนถึงปัจจุบัน



8

9

ภาพที่ 8-9: ภาพเรือปลาจึกของชาวเลบ้านหัวแหลมและสังกะอู้ (ถ่ายเมื่อ 2549)
เปรียบเทียบกับเรือใบของชาวที่มีรูปแบบใกล้เคียงกับเรือใบของทาง
ตะวันตก (ภาพที่ 9 ที่มา: Kemp, 2002: 68) ภาพโดยผู้เขียน

“แขกจองที่ทำนา ทำสวน ต่อเรือ” แรก เป็นคำที่ชาวบ้านเรียก กันเองในชุมชน หมายถึง ชาวมุสลิมหรือชาวไทยมุสลิม ในอดีต คือ กลุ่มชาว สยาม-มลายู ที่อพยพหลบภัยมาจากบริเวณดินแดนสยามทางภาคใต้ ตั้งแต่เขต จังหวัดสตูลไปจนถึงรัฐกลันตัน ปัลลิต และรัฐเกตตะห์ (ไทรบุรี) หลายกลุ่มใน ช่วงเวลาต่างกัน เดิมพูดภาษาไทยบ้าง (กลุ่มมลายู-สยาม) ภาษาамลายู ตระกูล ออสโตรนีเซียน เช่นเดียวกับภาษาอูรักลาไว้ยบ้าง นิยมทำสวนปลูกผัก ทำนา ทำไร่ เมื่อเริ่มเข้ามาตั้งถิ่นฐาน จึงตั้งบ้านเรือนห่างๆ เพื่อจับจองพื้นที่ และปลูก ต้นไผ่ ต้นหวาย เป็นเขตแคน ต้นไผ่จะออกกระจาดกว้างออกไปเรื่อยๆ มี ความเชี่ยวชาญในการต่อเรือขาย และใช้เรือแจวเป็นพาหนะ มีมัสยิดศรีรายา เป็นศูนย์กลางในการประกอบพิธีทางศาสนา วิถีชีวิตของชาวมุสลิม ขึ้นกับ หลักการทางศาสนาอิสลาม 2 ประการ คือ หลักศรัทธา (รุกนอีман) และหลักปฏิบัติ (รุกนิسلام) ประเพณีที่สำคัญ เช่น ประเพณีถือศีลอด เข้าสุนนัด และการ ทำนม�ซ (ละหมาด) ฯลฯ

ปัจจุบันชาวไทยมุสลิมใช้ภาษาไทยในการสื่อสาร กลุ่มที่อยู่ด้าน หน้าเก่า ยังคงทำสวนยางพารา ปลูกพืชผัก ส่วนด้านหลังเกษตรทำธุรกิจห้องเที่ยว หรือขายที่ดินให้นายทุน แต่อัตลักษณ์และพรอมแتنทางชาติพันธุ์ ด้านความเชื่อ และประเพณีพิธีกรรมทางศาสนาเข้มข้นกว่าในอดีต เช่น การแต่งกายของสตรี การปฏิบัติตามหลักการของมุสลิมอย่างเคร่งครัด และหลีกเลี่ยงกิจกรรมทาง สังคมที่เคยร่วมกับกลุ่มชาติพันธุ์อื่น แต่ขัดกับหลักศาสนา บางชุมชนมีการ กำหนดหลักการปฏิบัติสำหรับนักท่องเที่ยวที่เข้าไปในชุมชนด้วย

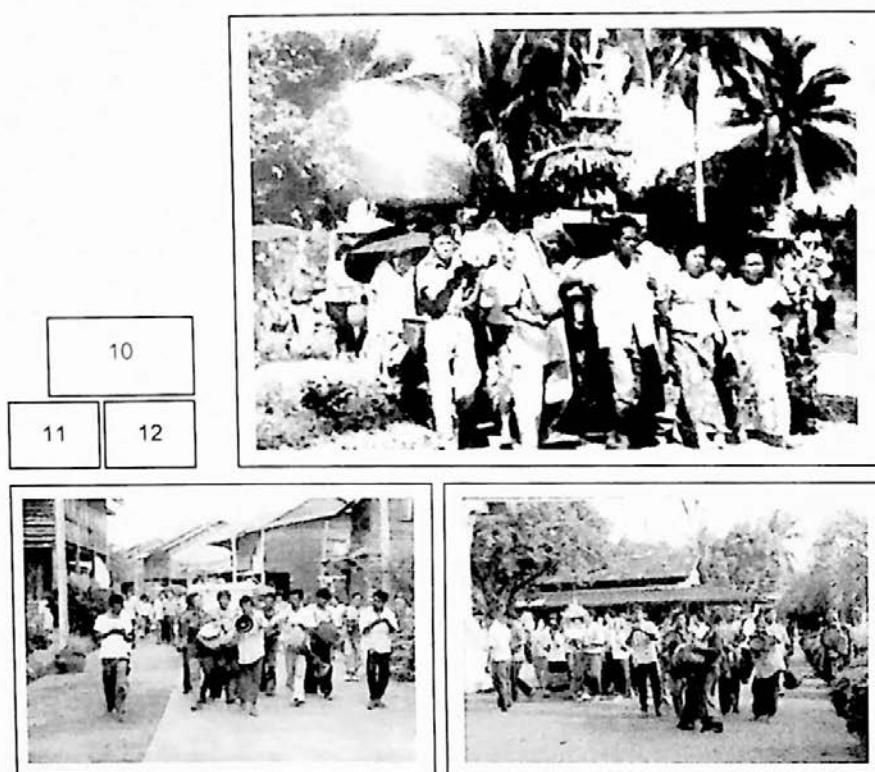
“คนจีนค้าขาย” คนจีน หรือชาวจีนที่เข้ามาอาศัยบนเกาะลันตา ส่วนใหญ่เป็นผู้ชาย หลบภัยการเมืองจากประเทศจีนแผ่นดินใหญ่ ยุคเปลี่ยนแปลงการปกครอง มาอยู่แถบปีนัง สิงคโปร์ แล้วเดินทางเข้ามาตอกปลากำปลาเด็มกลับไปขาย ต่อมารับชื้อของพื้นเมืองจากชาวมุสลิมและชาวเล สร้างโกดังเก็บของขณะรอลมารสูม และสร้างบ้านเรือนตั้งถิ่นฐานถาวรทำมาหากินบริเวณตลาดศรีราชา มีการแต่งงานกับชาวเล ชาวไทยมุสลิม และชาวไทยพุทธบนเกาะ ลูกครึ่งที่เกิดจากชาวจีนกับกลุ่มชาติพันธุ์อื่น เรียกว่า นาบ่า ในช่วงที่ลูกหลานเข้าเรียนในระบบของรัฐได้เปลี่ยนจากเชื้อชาติสกุลและตั้งชื่อแบบไทย ส่วนใหญ่ชาวจีนในหมู่เข้ามาประกอบอาชีพ ทำโยธา ทำห้อง ตัดผ้า เปิดร้านขายกาแฟ ส่วนชาวจีนยกเกียงต่อเรือสำเภา ทำเตาถ่าน ค้าขาย ในช่วงแรกคนจีนใช้เรือเปิด ต่อมามาใช้เรือสำเภา หรือเรือใบสามหลังบรรทุกถ่านไม้มุงกาง เดินทางค้าขายระหว่างปีนัง สิงคโปร์ และเกาะลันตา ชาวจีนสืบทอดความเชื่อในพุทธศาสนาถือมหายานมาจากการบ้านเกิด มีหิ้งบูชาพระ และหิ้งบรรพบุรุษประจำบ้าน มีศาลเจ้า “สำคองอ่อง” เป็นศูนย์กลางสำหรับประกอบพิธีกรรมทางศาสนา ขณะเดียวกันก็ร่วมกันสร้างวัด และปัวดพังธรรมร่วมกับชาวไทยพุทธในวันสำคัญทางศาสนาของไทยด้วย

ลูกหลานชาวจีนปัจจุบันกล้ายกเป็นชาวไทยเชื้อสายจีน พูดภาษาไทย เป็นหลัก ลูกหลานชาวจีนที่ยังอาศัยในตลาดศรีราชา ส่วนใหญ่ประกอบอาชีพค้าขาย ไปวัดพังธรรมร่วมกับชาวไทยพุทธ แต่ยังคงรักษาพร้อมเดินทางชาติพันธุ์ และปฏิบัติตามความเชื่อทางศาสนาที่สืบทอดมาจากบรรพบุรุษ ยังคงถือศีล

กินเจ และไหว้บรรพบุรุษตามประเพณี ทำพิธีศพและฝังศพแบบจีน แต่ลูกหลานชาวจีนที่ไปอยู่ต่างถิ่น จะกลืนลายไปกับคนไทยพุทธ

“คนไทยเป็นนาย” คนไทย หรือชาวไทย เดิมเรียกกันว่า ชาวสยาม นับถือศาสนาพุทธ ปัจจุบันหมายถึง ชาวไทยพุทธ ส่วนใหญ่เป็นข้าราชการที่เดินทางมาจากที่อื่น อาศัยตามบ้านพักข้าราชการรอบๆ ที่ว่าการอำเภอและต่านครุภักร หรือเป็นชาวบ้านจากแผ่นดินใหญ่ เข้ามาค้าขาย อาศัยปะปนอยู่กับชาวจีน และชาวมุสลิมบ้าง มีการนับถุติ และสร้างความสัมพันธ์ทางเครือญาติ ด้วยการแต่งงาน ผู้กุมิตร ผู้เกลอ กับกลุ่มอื่นๆ แต่ส่วนใหญ่จะสนใจสอน และรับวัฒนธรรมจากชาวจีนมากกว่า มีการร่วมมือกันสร้างวัดและทำบุญในวันสำคัญทางศาสนา ในฐานะที่เป็นชาวพุทธด้วยกัน มีประเพณีพิธีกรรมเที่ยวกับชีวิต และวันสำคัญพุทธศาสนาที่สืบทอดจากถิ่นฐานเดิม เช่น ประเพณีแห่(กระ)ชาด สารทเดือนสิบ ประเพณีการอุปสมบทกิษัติและสามเณรฯ ฯ (ภาพที่ 10-14)

ปัจจุบันชาวไทยพุทธ ที่ยังคงตั้งถิ่นฐานบนเกาะลันตา อาศัยปะปนอยู่กับชาวจีน และชาวมุสลิม แต่ส่วนใหญ่จะกลุ่มกลืนไปกับชาวจีนจนแยกไม่ออกร ไม่ว่าจะเป็นภาษาพูด การแต่งกายและวิถีชีวิต และยังคงไปทำบุญที่วัดเกาะลันตา และถือศีลกินเจร่วมกับชาวไทยเชื้อสายจีน



ภาพที่ 10: ข้าราชการชาวไทย ชาวจีนและชาวเล บัน Kearalantakaเข้าร่วมประเพณี
แห่งชาดของชาวไทย ภาพโดยผู้เขียน

ภาพที่ 11-12: ชาวเลร่วมขบวนแห่นำประเพณีการบวชนาคของชาวไทยและชาวจีน
จากตลาดศรีราษฎร์ไปวัด Kearalantaka ภาพโดยผู้เขียน



13

14

ภาพที่ 13-14: ประเพณีการแห่เรือและการรำรอบไม้กันผีของชาวเลอวากลาไว้ย
จากบ้านสังกาอุ้มสามทบกับชาวเลบ้านหัวแหลมชุมชนดังเดิม
แห่งหนึ่งของชาวเลแกะลันตา ภาพโดยผู้เขียน

4. สรุปและอภิปรายผล

ผลการวิเคราะห์ ในภาพรวมผู้วิจัยพบลักษณะพิเศษของพื้นที่ทางประวัติศาสตร์ว่า เกาะลันตาเป็นที่หลบภัย (shelter) ของกลุ่มชาติพันธุ์ต่างๆ ที่อพยพเข้ามาตั้งถิ่นฐานหลายยุคสมัย จากนั้นความต้องการพื้นฐานเพื่อยังชีพ เป็นปัจจัยเบื้องต้นที่ส่งผลให้มีการปฏิสัมพันธ์ระหว่าง 4 กลุ่มชาติพันธุ์ที่เข้ามาอยู่ร่วมกัน แล้วก้าวไปสู่การแต่งงานข้ามกลุ่มวัฒนธรรม การยกถูกให้เป็นลูกบุญธรรม เพื่อสร้างความสัมพันธ์ทางเครือญาติ และกระซับมิตร ด้วยการให้ลูกเป็นเกลอ กัน สอดคล้องกับแนวคิดของนักวิชาการหลายท่าน เช่น อิคคส และเลส (Hicks and Leis 1977: 7) ที่ว่าเงื่อนไขด้านผลประโยชน์ทางเศรษฐกิจที่แต่ละกลุ่มชาติพันธุ์มีศักยภาพแตกต่างกัน จำเป็นต้องพึงพาชี้งกัน

และกัน เป็นเหตุจุ่งใจให้ผู้คนต้องการผูกสัมพันธ์ทางเครือญาติและเป็นมิตรไมตรี ที่ดีต่อกัน เพื่อรวมเป็นกลุ่มชุมชนชาติพันธุ์ที่เข้มแข็ง ขณะเดียวกันแต่ละกลุ่มชาติพันธุ์ชาวเกาะลันตาอย่างต้องการสำรองอัตลักษณ์และพร้อมแדןชาติพันธุ์ของตนไว้ ดังทัศนะของโคลเคน และช瓦ร์ซ (Cohen 1974: xi, Schwartz 1975: 107-108) ที่มองว่าความแตกต่างทางสังคมวัฒนธรรมในระหว่างกลุ่มชนที่อาศัยอยู่ร่วมกันในระบบสังคมเดียวกัน ทำให้แต่ละกลุ่มชาติพันธุ์แตกต่างไปจากกลุ่มอื่น เป็นตัวกระตุ้นให้เกิดสำนึกในการสำรองชาติพันธุ์ดังเดิมที่เป็นมรดกสืบทอดมาจากการดีดตัวของกลุ่ม

ผู้วิจัยให้ความสำคัญกับการสืบค้นเรื่องราวของชาวเกาะลันตาในอดีตที่ผ่านมาซึ่งทำให้สามารถบันทึกประวัติศาสตร์ห้องถินเกาะลันตาขึ้นเป็นองค์ความรู้ใหม่ เพื่อจัดตั้งพิพิธภัณฑ์ชุมชนชาวเกาะลันตา ผลการศึกษาประวัติศาสตร์ห้องถินนี้ยังสอดคล้องกับแนวคิดของ ฮิดา สาระยา (2539: 114-178) ที่ว่า ทำให้รู้ถึงสภาพแวดล้อมทางด้านเศรษฐกิจ สังคม การเมือง วัฒนธรรม ทัศนคติ ความคิดของคน และสืบย้อนเรื่องราวและวิถีชีวิต ตลอดจนพัฒนาการทางความคิดของกลุ่มคนที่เกิดขึ้นสืบเนื่องกันมาตั้งแต่อดีต ดังข้อมูลที่ได้จากการสำรวจของชาวเกาะลันตา หลักฐานจากเอกสารเก่า ร่องรอยจากวัตถุ และสถานที่ ในลักษณะที่เป็นประวัติศาสตร์ที่มีชีวิตเคลื่อนไหวผ่านกลุ่มคนภายในชุมชนที่มีสำนึกร่วมในเหตุการณ์ทางประวัติศาสตร์ที่เกิดขึ้น จนกระทั่งมีการผสมผสานความคิดที่เป็นพื้นฐานในการสร้างอัตลักษณ์ของสังคมชาวเกาะลันตาในปัจจุบัน

ส่วนการศึกษาปฏิสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจผ่านระบบนิเวศวิทยา วัฒนธรรม (cultural ecology) สอดคล้องกับแนวคิดของบาร์ท (Barth 1969) ที่มองว่า นิเวศวัฒนธรรม ซึ่งมีโครงสร้างการพึ่งพาสภาพแวดล้อมในสังคมที่มีกลุ่มชาติพันธุ์มากกว่าหนึ่งอาศัยอยู่ร่วมกันในพื้นที่เดียวกัน มีการครอบครองธรรมชาติร่วมกัน อาจจะสัมพันธ์กันเรื่องพรหมแดน หรือเรื่องอื่นๆ อาจจะมีการจัดหาสินค้าสำคัญที่แตกต่างกันมาบริการแลกเปลี่ยนซึ่งกันและกัน ส่วนใหญ่จะสัมพันธ์กันด้านการค้า อาจจะมีการร่วมพิธีกรรมกันด้วย กิจกรรมต่างๆ เป็นช่องทางเชื่อมโยงคนต่างกลุ่มวัฒนธรรมให้ต้องปรับตัว เพื่อผลประโยชน์ร่วมกัน ดังที่ปรากฏว่าระบบนิเวศวัฒนธรรมของชาวເກາະลັນຕາ ซึ่งเป็นสังคมที่มีกลุ่มชาติพันธุ์ถึง 4 กลุ่ม อาศัยอยู่ร่วมกันในพื้นที่เดียวกัน มีการครอบครองธรรมชาติร่วมกัน มีโครงสร้างการพึ่งพาสภาพแวดล้อม ที่นำไปสู่การปฏิสัมพันธ์ข้ามกลุ่มชาติพันธุ์เพื่อร่วมมือกันสร้างพลังในการแก้ปัญหาและสร้างภูมิปัญญาในการทำมาหากิน มีการแลกเปลี่ยนสินค้าที่แตกต่างกันและความสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจ ได้นำไปสู่การแต่งงาน สร้างปฏิสัมพันธ์ทางเครือญาติ มีการร่วมพิธีกรรมและกิจกรรมต่างๆ ส่งผลให้ชาวເກາະลັນຕາได้ปรับตัวเข้าหากันและสามารถอยู่ร่วมกันได้

อย่างไรก็ตาม แม้จะเห็นด้วยกับทัศนะของประเทศไทย (2546: 22, 39) ที่ให้ความสำคัญกับความหลากหลายทางวัฒนธรรมว่า “ทำให้เกิดความสอดคล้อง เกิดความงาม ทำให้อยู่รอด และการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ ระหว่างวัฒนธรรมที่ไม่เหมือนกันจะทำให้เกิดนวัตกรรมทางวัฒนธรรม ความสัมพันธ์ทางวัฒนธรรมระหว่างประชาชนจะนำไปสู่มิตรภาพระหว่างคนต่างเผ่าพันธุ์

จะส่งเสริมสันติภาพ เพราะประชาชนมีความโน้มเอียงที่จะเป็นมิตรกันอยู่แล้ว" แต่ในความเป็นจริงก็ต้องมีความขัดแย้งกันบ้าง สอดคล้องกับทัศนะของ ออมรา พงศ์พาพิชญ์ (2534: 130) ที่ว่า การที่มนุษย์ต่างชาติพันธุ์สามารถเพื่อพากศัยกัน เพื่อความอยู่รอดนั้น จะหลีกเลี่ยงความขัดแย้งไม่ได้ และการปรับตัวเพื่อลดความ ขัดแย้ง ส่งผลให้บางกลุ่มมีอำนาจต่อรองเพิ่มมากขึ้น บางกลุ่มมีอำนาจลดลง ความสัมพันธ์ระหว่างกลุ่มที่อาศัยในชุมชนเดียวกันจึงมีการเปลี่ยนแปลงตาม กาลเวลา ขึ้นอยู่กับอำนาจทางการเมืองการปกครอง และผู้นำของแต่ละกลุ่มด้วย

ดังจะเห็นว่าเมื่อเวลาผ่านไป ความเจริญทางวัฒนธรรมและเทคโนโลยีเข้ามา มีบทบาท ความจำเป็นในการเพื่อพากันเองลดน้อยลง โดยเฉพาะในยุคของการ ท่องเที่ยว ผู้คนต้องการแสวงหาวัฒนาการกว่าความต้องการความอบอุ่นทางใจ อย่างในอดีต ประกอบกับความแตกต่างด้านฐานะการเงิน การศึกษา และความ ขัดแย้งทางความคิดทำให้เกิดช่องว่างทางสังคมและวัฒนธรรมระหว่างกลุ่ม ชาติพันธุ์ ปฏิสัมพันธ์ของชาวเกาะลันตาจึงไม่หน่ายแน่นอย่างในอดีต ปัจจุบัน ชาวไทยมุสลิมมีประชากรมากที่สุดบนเกาะลันตา เพราะมีข้อห้ามเรื่องการ คุณกำเนิด จึงได้รับเลือกเป็นผู้นำเกือบทุกชุมชน อำนาจการต่อรองที่เคยขึ้นอยู่ กับชาวจีนจึงเปลี่ยนมาอยู่ในมือของชาวไทยมุสลิม

ขณะเดียวกันการรั่งเริงอัตลักษณ์และพรหมดแทนทางชาติพันธุ์ก็อ่อนแอลง ด้วยการถูกกระทำให้เป็นปัจเจกชนมากขึ้น การเข้ามาของสื่อวัฒนธรรมจาก ภายนอกในยุคท่องเที่ยวและความหวังดีขององค์กรต่างๆ ในยุคหลังภัยพิบัติสึนามิ ก็ส่งผลต่อการเปลี่ยนแปลงอัตลักษณ์และพรหมดแทนทางชาติพันธุ์ เช่นกัน ชาว เกาะลันตาจึงต้องดั้งนั้น และปรับตัวให้รู้เท่าทันกระแสวัฒนธรรมเหล่านี้ให้ได้

เอกสารอ้างอิง

ภาษาไทย

- คณะกรรมการฝ่ายประมวลผลเอกสารและจดหมายเหตุ. (2542) วัฒนธรรมพัฒนาการทางประวัติศาสตร์ เอกลักษณ์และภูมิปัญญาจังหวัดกระนี. กรุงเทพฯ: กระทรวงมหาดไทย.
- ธิดา สาระยา. (2529) ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร: เมืองโบราณ.
- ประเวศ วงศ์. (2546) การพัฒนาต้องเอารัตนธรรมเป็นตัวตั้ง. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพฯ: หนมชาواب้าน.
- ศรีศักร วัลลิกอดม. (2552) เรือนไทย บ้านไทย. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพฯ: เมืองโบราณ.
- สเตนตัน, แมรี บัลคลีย์ (เรียบเรียง). (2550) สยามคือบ้านของเรา. เด็กวัฒนฯ รุ่น 100 ผู้แปล. กรุงเทพฯ: คณะบุคคลวัฒนา รุ่น 100.
- อมรา พงศ์พาพิชญ์. (2534) วัฒนธรรม ศาสนา และชาติพันธุ์: วิเคราะห์สังคมไทยแแนวมานุษยวิทยา. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- เอกสารเก่า. (2452-2480) บันทึกการประชุม ของอำเภอเกาะลันตา สำหรับปี 2452-2480.
- เอกสารเก่า. (2468-2480) สมุดบัญชี รับจดหมาย (คำสั่ง รายงาน) สำหรับปี 2468-2480.

ภาษาต่างประเทศ

- Barth, Fredrik (ed.). (1969) *Ethnic Groups and Boundaries*. Boston: Little Brown and Company.
- Cohen, Abner. (1974) "Introduction: the Lesson of Ethnicity," in *Urban Ethnicity*, Cohen, Abner (ed.). London: Tavistock.
- Hicks, George L. and Leis, Philip E. (1977) *Ethnic Encounters: Identities and Contexts*. North Scituate, Mass.: Duxbury Press.
- Mead, George H. (1964) *On Social Psychology*. Anselm Strauss (ed.). Chicago: University of Chicago Press.
- Phasuk, Santanee and Stott, Philip. (2004) *Royal Siamese Maps: War and Trade in Nineteenth Century Thailand*. Bangkok: River Books Co., Ltd.
- Schwartz, Theodore. (1975) Cultural Totemism: Ethnic Identity Primitive and Modern. In *Ethnic Identity : Cultural Continuities and change*. George De Vos and Lola Romanucci-Ross (eds.). Palo Alto, Cal., Mayfield Publishing Company.
- Wheatley, Paul. (1966) *The Golden Khersonese*. Reprinted 2th edition. Kuala Lumpur: University of Malaya Press.